

习近平在G20领导人峰会上发表重要讲话

二十国集团应该在后疫情时代国际秩序和全球治理方面发挥更大引领作用 中国将始终坚持做世界和平的建设者、全球发展的贡献者、国际秩序的维护者

新华社北京11月21日电 国家主席习近平21日晚在北京以视频方式出席二十国集团领导人第十五次峰会第一阶段会议并发表题为《勠力战疫 共创未来》的重要讲话,强调二十国集团应该遵循共商共建共享原则,坚持多边主义、开放包容、互利合作、与时俱进,在后疫情时代国际秩序和全球治理方面发挥更大引领作用。中国愿同各国相互尊重、平等互利、和平共处、共同发展,共同推动构建人类命运共同体。

习近平指出,面对人类正在经历的百年未最严重的传染病大流行,二十国集团迅速行动起来,引领了全球抗疫合作和恢复经济的方向。当前,疫情仍在蔓延,国际格局加速演变,单边主义、保护主义上升,全球产业链、供应链受到冲击。我建议,二十国集团在以下几个方面进一步发力。

第一,构筑全球抗疫防火墙。首先要做好各自疫情防控,加强交流合作,并向其他国家施以援手。支持世界卫生组织协调整合资源,公平有效分配疫苗。中国愿同各国加强合作,努力把疫苗成为各国人民用得上、用得起的公共产品。

第二,畅通世界经济运行脉络。要在做好

疫情防控前提下,恢复全球产业链、供应链安全顺畅运转,探讨重要医疗物资贸易自由化,便利人员有序往来。希望更多国家参与中方提出建立的健康码国际互认机制。支持二十国集团继续就便利人员往来和货物流通开展机制化合作,搭建全球合作网络。

第三,发挥数字经济的推动作用。以科技创新和数字化变革催生新的发展动能。加强数据安全合作和数字基础设施建设,为各国科技企业创造公平竞争环境。解决数字经济给就业、税收以及社会弱势群体带来的挑战,弥合数字鸿沟。

第四,实现更加包容的发展。中方克服困难,全面落实二十国集团缓债倡议,支持延长缓债倡议期限的决定,并将对确有困难的国家加大缓债减债力度。帮助妇女摆脱疫情影响,中方已倡议在2025年再次召开全球妇女峰会,为推动后疫情时代妇女事业发展贡献力量。中方支持联合国明年举办世界粮食峰会,倡议适时召开国际粮食减损大会。

习近平强调,二十国集团应该遵循共商共建共享原则,坚持多边主义,坚持开放包容,坚持互利合作,坚持与时俱进,在后疫情时代国

际秩序和全球治理方面发挥更大引领作用。

第一,加强与联合国为核心的国际体系。应该坚定维护联合国权威和地位,恪守联合国宪章宗旨和原则,维护以国际法为基础的国际秩序。支持联合国更有效地凝聚全球共识,动员全球资源,协调全球行动,发挥更大作用。

第二,完善经济全球化的治理架构。要坚定维护多边贸易体制,促进自由贸易,反对单边主义和保护主义,维护公平竞争。继续改革国际金融体系,筑牢全球金融安全网,提高发展中国家代表性和发言权。

第三,推动数字经济健康发展。携手打造开放、公平、公正、非歧视的数字发展环境。中方提出了《全球数据安全倡议》,愿同各方探讨并制定全球数字治理规则。中方倡议适时召开人工智能专题会议,推动落实二十国集团人工智能原则,引领全球人工智能健康发展。以开放和包容方式探讨制定法定数字货币标准和原则。

第四,提高应对全球性挑战的能力。要加强世界卫生组织作用,推进全球疾病大流行防范应对,构建人类卫生健康共同体。以明年联合国第二十六次气候变化缔约方大会和第十五次《生物多样性公约》缔约方大会为契机,加

大生态环境领域国际合作。中方呼吁全面禁止非法交易野生动物。

习近平指出,中国将科学把握新发展阶段,坚定贯彻新发展理念,积极构建新发展格局。这将为各国带来更多机遇。中国将始终做世界和平的建设者、全球发展的贡献者、国际秩序的维护者。中方愿同所有国家在相互尊重、平等互利基础上和平共处、共同发展,以对话弥合分歧,以谈判化解争端,为世界和平与发展作出共同努力。

习近平最后强调,“沉舟侧畔千帆过,病树前头万木春。”后疫情时代的世界,必将如凤凰涅槃,焕发新生。让我们携手努力,共同创造更加美好幸福的生活,共同推动构建人类命运共同体。

峰会由今年二十国集团主席国沙特国王萨勒曼主持。二十国集团成员领导人、嘉宾国领导人及有关国际组织负责人与会。

领导人普遍积极评价今年3月二十国集团领导人应对新冠肺炎特别峰会以来国际抗疫合作取得的进展,强调面对疫情,加强团结合作至关重要。二十国集团应在国际抗疫和复苏经济方面继续发挥引领作用。加强疫苗国际合

作,支持世界卫生组织发挥重要协调作用。

尊敬的萨勒曼国王,各位同事:

首先,我谨对沙特阿拉伯作为主席国,特别是国王陛下本人,为举办这次峰会付出的巨大努力表示衷心感谢!

即将过去的一年,人类经历了百年来最严重的传染病大流行,超过百万人失去生命,世界经济陷入衰退,社会民生遭遇重创,影响超出2008年发生的国际金融危机。

疫情发生后,二十国集团迅速行动起来,领导人特别峰会提出,加强防控合作,推动药物和疫苗研发,维护经济金融稳定,确保产业链、供应链畅通,缓解发展中国家债务负担。这些举措给世界带来信心,为全球抗疫合作引领了方向。在这场应对新冠肺炎疫情的全球战役中,二十国集团再次发挥了不可替代的重要作用。

当前,全球疫情仍在蔓延,一些国家面临第二轮疫情威胁,各国抗疫情、稳经济、保民生之路任重道远。与此同时,国际格局加速演变,单边主义、保护主义上升,全球产业链、供应链受到冲击。我们要在做好常态化疫情防控的同时,努力稳定和恢复经济。我建议,二十国集团在以下几个方面进一步发力。

第一,构筑全球抗疫防火墙。我们要首先要做好各自疫情防控,加强交流合作,并向其他国家施以援手。不少二十国集团成员在疫苗研发和生产方面取得积极进展,要加快行动,并支持世界卫生组织协调整合资源,公平有效分配疫苗。中国积极支持并参与新冠肺炎疫苗国际合作,已经加入“新冠肺炎疫苗实施计划”,愿同各国在疫苗研发、生产、分配等各环节加强合作。我们将履行承诺,向其他发展中国家提供援助和支持,努力让疫苗成为各国人民用得上、用得着的公共产品。

第二,畅通世界经济运行脉络。要在做好疫情防控前提下,恢复全球产业链、供应链安全顺畅运转,降低关税,减少壁垒,探讨重要医疗物资贸易自由化。要加强政策、标准对接,搭建“快捷通道”,便利人员有序往来。中方提出建立基于核酸检测结果,以国际通行二维码为形式的健康码国际互认机制,希望更多国家参与。同时,我们支持二十国集团继续就便利人员往来和货物流通开展机制化合作,搭建全球合作网络。

勠力战疫 共创未来

——在二十国集团领导人第十五次峰会第一阶段会议上的讲话 (2020年11月21日,北京)

中华人民共和国主席 习近平

第三,发挥数字经济的推动作用。疫情激发了5G、人工智能、智慧城市等新技术、新业态、新平台蓬勃兴起,网上购物、在线教育、远程医疗等“非接触经济”全面提速,为经济发展提供了新路径。我们要主动应变、化危为机,深化结构性改革,以科技创新和数字化变革催生新的发展动能。我们要为数字经济营造有利发展环境,加强数据安全合作,加强数字基础设施建设,为各国科技企业创造公平竞争环境。同时,要解决数字经济给就业、税收以及社会弱势群体带来的挑战,弥合数字鸿沟。

第四,实现更加包容的发展。我们要继续帮助发展中国家克服疫情带来的困难。中方克服困难,全面落实二十国集团缓债倡议,总额超过13亿美元。中方支持延长缓债倡议期限的决定,将继续同各方一道全力落实,并将对确有困难的国家加大缓债减债力度,鼓励金融机构按市场化原则自主提供新增融资。我们要帮助妇女摆脱疫情影响,关注妇女特殊需要,落实《北京宣言》和《行动纲领》。中方已倡议在2025年再次召开全球妇女峰会,为推动后疫情时代妇女事业发展贡献力量。此外,我们还要高度重视粮食安全挑战,支持联合国明年举办世界粮食峰会。中方倡议适时召开国际粮食减损大会,欢迎二十国集团成员和相关国际组织积极参与。

各位同事!新冠肺炎疫情是一次重大挑战,凸显了全球治理存在的短板。国际社会都很关心后疫情时代的国际秩序和全球治理,也很关注二十国集团将发挥什么样的作用。我认为,我们应该遵循共商共建共享原则,坚持多边主义,坚持开放

包容,坚持互利合作,坚持与时俱进。二十国集团应该在这方面发挥更大引领作用。

第一,加强与联合国为核心的国际体系。联合国是合作处理国际事务的核心机制,各方应坚定维护联合国权威和地位,恪守联合国宪章宗旨和原则,维护以国际法为基础的国际秩序。我们支持联合国更有效地凝聚全球共识,动员全球资源,协调全球行动,为世界和平与发展发挥更大作用。

第二,完善经济全球化的治理架构。要坚定维护以规则为基础、透明、非歧视、开放、包容的多边贸易体制,支持世界贸易组织改革,增强其有效性和权威性,促进自由贸易,反对单边主义和保护主义,维护公平竞争,保障发展中国家发展权益和空间。要继续改革国际金融体系,按期完成国际货币基金组织第六轮份额检查,扩大特别提款权作用,筑牢全球金融安全网,提高发展中国家代表性和发言权。要直面经济全球化遇到的挑战,使经济全球化朝着更加开放、包容、普惠、平衡、共赢的方向发展。

第三,推动数字经济健康发展。面对各国对数据安全、数字鸿沟、个人隐私、道德伦理等方面的关切,我们要秉持以人为本、基于事实的政策导向,鼓励创新,建立互信,支持联合国就此发挥领导作用,携手打造开放、公平、公正、非歧视的数字发展环境。前不久,中方提出了《全球数据安全倡议》。我们愿以此为基础,同各方探讨并制定全球数字治理规则。中方支持围绕人工智能加强对话,倡议适时召开专题会议,推动落实二十国集团人工智能原则,引领全球人工智能健康发展。二十国集团还要以开放和包

容方式探讨制定法定数字货币标准和原则,在共同推动国际货币体系向前发展过程中,妥善应对各类风险挑战。

第四,提高应对全球性挑战的能力。当前,最紧迫的任务是加强全球公共卫生体系,防控新冠肺炎疫情和其他传染性疾病。要加强世界卫生组织作用,推进全球疾病大流行防范应对,筑牢维护人类健康安全的篱笆,构建人类卫生健康共同体。要加大生态环境领域国际合作力度,保护好地球这个我们赖以生存的共同家园。要进一步减少非必要一次性塑料制品生产和使用。要以明年联合国第二十六次气候变化缔约方大会和第十五次《生物多样性公约》缔约方大会为契机,凝聚更多共识,形成更大合力,共同建设清洁美丽的世界,实现人与自然和谐共生。中方呼吁全面禁止非法交易野生动物,加强野生动植物保护和交流合作。

各位同事!中国在取得抗疫斗争重大战略成果基础上,实现了经济稳步前行。不久前,中共十九届五中全会审议通过了关于制定第十四个五年规划的建议,提出全面建成小康社会奋斗目标将如期实现,明年中国将开启全面建设社会主义现代化国家新征程,我们将科学把握新发展阶段,坚定贯彻新发展理念,积极构建以国内大循环为主体、国内国际双循环相互促进的新发展格局。构建新发展格局绝不是关起门来,而是要从供给和需求两端同时发力,全面畅通生产、分配、流通、消费各环节,提高经济韧性和竞争力的同时,建设更高水平的开放型经济新体制。这将为各国共享中国经济高质量发展成果带来更多机遇。

中国将始终做世界和平的建设者、全球发展的贡献者、国际秩序的维护者。我们愿同所有国家在相互尊重、平等互利基础上和平共处、共同发展,以对话弥合分歧,以谈判化解争端,为世界和平与发展作出共同努力。

“沉舟侧畔千帆过,病树前头万木春。”后疫情时代的世界,必将如凤凰涅槃、焕发新生。让我们携手努力,共同创造更加美好幸福的生活,共同推动构建人类命运共同体!

新华社北京11月21日电

天津、上海、内蒙古出现本土新冠肺炎确诊病例

新华社北京11月21日电 国家卫生健康委11月21日通报,11月20日0—24时,31个省(自治区、直辖市)和新疆生产建设兵团报告新增新冠肺炎确诊病例16例,其中境外输入病例9例(均在上海),本土病例7例(天津5例,上海2例);无新增死亡病例;无新增疑似病例。

当日新增治愈出院病例19例,解除医学观察的密切接触者1006人,重症病例与前一日持平。境外输入现有确诊病例296例(其中重症病例1例),无现有疑似病例。

记者从天津市滨海新区疫情防控指挥部了解到,截至21日18时,天津滨海新区完成核酸检测采样1032万人,实开采样点2282个。据介绍,此次大规模核酸检测,天津市滨海新区设置了8个应急处置小组,全区核酸检测人数初步估计在260万人左右。

来自上海市卫生健康委最新消息,截至21日22时,20日确诊的2例本地新增新冠肺炎确诊病例相关排查情况如下:密切接触者91人,其中在沪90人,在外地(江苏扬州)1人,核酸检测结果均为阴性。密接的密接213人,核酸检测结果均为阴性,1人为阳性。

此外,记者21日从内蒙古自治区卫生健康委获悉,11月21日7时至16时,内蒙古自治区报告新增本土新冠肺炎确诊病例2例,均为满洲里市确诊病例。目前针对此二人密切接触者的流行病学调查及筛查排查工作已经展开,有关情况将在内蒙古自治区卫生健康委门户网站及时通报。21日晚,记者从内蒙古自治区满洲里市新冠肺炎疫情防控工作指挥部获悉,满洲里市有关部门将有序组织全体市民进行核酸检测。

香港新增43例新冠肺炎确诊病例 创3个多月以来单日最高

新华社香港11月21日电 香港特区政府卫生署卫生防护中心21日公布,截至当日零时零分,香港新增43例新冠肺炎确诊病例,为3个多月以来单日新增最高。

据介绍,新增的确诊病例中有36例为本地病例,其余7例为输入性病例。目前香港累计报告新冠肺炎确诊病例数达5560例。21日公布的单日新增确诊病例数字是8月17日以来最高。

香港医院管理局介绍,至今共有5248名新冠肺炎确诊或疑似病人康复出院,仍有

132名确诊病人分别于19家公立医院留医,其中8人情况危险,2人情况严重,其余122人情况稳定。

卫生署卫生防护中心表示,鉴于近日疫情严峻,强烈呼吁市民应避免所有非必要的外游计划,时刻保持个人和环境卫生,对预防个人受感染和防止病毒在社区扩散至为关键。市民应在出现呼吸道感染症状、乘坐交通工具或在人多挤迫的地方逗留时佩戴口罩,并必须时刻保持双手清洁,尤其在触摸口、鼻或眼之前。

印度累计新冠病例超900万例

新华社新德里11月20日电 印度20日成为继美国之后第二个累计新冠病例突破900万例的国家。目前印度国内疫情形势出现分化,部分疫情严重地区出台防控新举措。

印度卫生部20日上午发布的数据显示,过去24小时该国新增确诊病例45882例,累计达9004365例;累计死亡131621例。

印度累计确诊病例从800万例增至900万例历时22天,增速较此前放缓,过去两周单日新增病例已降至5万例以下。

印度在逐渐解封社会活动的同时持续提升检测能力。印度医学研究理事会统计显示,截至19日印度累计检测样本近1.3亿份,其中19日当天检测108万份。

葡萄牙再次延长国家紧急状态



葡萄牙总统德索萨11月20日发表全国电视讲话,宣布将国家紧急状态延长至12月8日,以控制新冠疫情蔓延。德索萨在讲话中说:“尽管目前新冠病例数增速有所减缓,但死亡人数、重症人数和住院人数仍在不断增加,并有可能在本月底和下月初达到高峰。”图为医务人员

我国电子社保卡申领超3亿张 22个城市可扫码乘车

新华社北京11月21日电 人力资源和社会保障部最新数据显示,截至10月末,社保卡持卡人数已达到13.29亿人,覆盖我国94.9%的人口。每5位持卡人中已有1人同时申领电子社保卡,电子社保卡申领总数已突破3亿张。

人社部有关负责人介绍说,通过电子社保卡,可以在网上办理社保关系转移、养老金测算、境外社保免缴、失业登记、失业保险待遇申领等40项全国性社保服务。此外,电子社保卡的移动支付功能,已在27省的224个地市支持就医购药扫码结算,在22个城市开通银联乘车码,市民可以用电子社保卡扫码乘车。

这位负责人表示,目前通过常用的App、小程序等,即可找到电子社保卡线上服务。这些渠道包括国家政务服务平台、电子社保卡小程序,掌上12333、工、农、中、建、交、邮储、招商、平安等各大银行,以及支付宝、微信、云闪付等。

下一步,人社部门计划利用两年左右时间,开展人力资源社会保障信息化便民服务创新提升行动,推进“全业务用卡”,不仅在人社领域实现身份凭证用卡、人社缴费凭卡、补贴待遇进卡、工伤结算持卡,还将积极推进“一网通办”,方便百姓随时随地获取服务。

湖南发布中小学教师减负清单

新华社长沙11月21日电 湖南省委办公厅、湖南省政府办公厅日前联合印发《湖南省中小学教师减负清单》的通知,要求全省各地对照清单,认真抓好减轻中小学教师负担工作,营造良好的教育教学生态环境。

记者了解到,减负清单包括:未经县级以上党委批准,不得组织全域性的进校实地督查检查考核活动;不得以调研指导、强化监督、专项行动、问卷调查、网络投票等活动等。检查评比考核事项:未经县级以上教育部门同意,不得开展各种“小手牵大手”活动,不得要求教师参加各类社会性评比、知识竞赛、文艺汇演、主题征文、问卷调查、网络投票等活动等。

湖南省委、省政府将对涉及中小学校和教师的督查检查评比考核事项进行一次集中清理。全省各地要在2020年12月31日前,对本地现有涉及中小学校和教师的督查检查评比考核事项进行一次集中清理,严格控制总量和频次,确保对中小学校和教师的督查检查评比考核事项在现有基础上减少50%以上,清理后保留的事项实行清单管理。

湖南要求,各级教育部门要杜绝与教育教学无关的考核评价,加大教育教学的实质性评价占比。结合中小学校实际,合理分配和明确教师工作量,严格落实各项教师待遇,依法保障中小学教师的工作权益。坚持实事求是开展班主任主任工作、教案制作、作业批改、教师家访等考核评价,杜绝形式主义。

“十三五”农业科技标志性成果发布

新华社南京11月21日电 农业农村部日前总结并发布了超级稻亩产突破1000公斤等10项“十三五”期间对我国农业农村经济社会发展做出突出贡献的农业科技标志性成果。

20日,在江苏南京举行的2020中国农业农村科技发展高峰论坛上,农业农村部发布了这10项成果:水稻基因组学及应用国际领先、超级稻亩产突破1000公斤、H7N9禽流感疫苗研发成功并大规模应用、转基因玉米和大豆新品种培育成功、猪瘟病毒性腹泻三联活疫苗研发成功并应用、冬小麦节水新品种与配套技术集成应用、玉米籽粒机收新品种及配套技术体系集成应用、黄瓜番茄白菜等蔬菜基因组学研究利用国际领先、油菜生产全程机械化取得重大进展、寒地夏秋粮(优质高产多抗龙薯系列)新品种国际领先。

农业农村部副部长张桃生在论坛上说,“十三五”期间,我国通过大力推进农业科技创新和成果推广应用,取得了一大批标志性重大科技成果,农业科技进步贡献率突破60%,主要农作物耕种收机械化水平超过70%,支撑保障粮食生产5年保持1.5万亿斤以上的水平,为农业农村经济社会发展取得历史性成就做出了巨大贡献。

全球货物贸易 三季度强劲反弹

新华社日内瓦11月20日电 世界贸易组织20日发布报告说,受出口订单快速增长拉动,今年第三季度全球货物贸易强劲反弹,但未来这一增长趋势能否持续仍存在不确定性。

世贸组织当天发布的最新一期《货物贸易晴雨表》报告显示,全球货物贸易景气指数达100.7,相较于8月发布的84.5有大幅提升。世贸组织表示,为抗击新冠疫情,二季度多地采取封锁和旅行限制措施,造成全球贸易和生产大幅减少;而随着疫情防控措施放松,三季度全球货物贸易强劲反弹。不过,随着前期受抑的市场需求释放完毕,企业库存补给完成,四季度全球货物贸易增长可能放缓。

世贸组织强调,目前全球贸易局势仍存在高度不确定性。随着欧洲和北美地区疫情反弹,多国再次出台封锁措施,可能引发新一轮企业关门或陷入财务困境。

上接A1版 “在保证不影响基本灌溉的前提下,我们分段、分时施工。”株木村党总支副书记田立说。

“结合小微水体治理,统筹发展乡村产业。”田立说。今年,村里新建500亩黄桃基地、500亩太空香莲基地等,打造现代观光休闲农业风光带,发展“小微水体经济”。

未来5年,天元区每年将设立专项资金,以点带面、先试先行,逐步推进农村幸福河渠建设,建设一批河畅、水清、岸绿、景美的美丽河湖,发展一批“向水而生”的农旅项目。

水美行动:治好水还要护好水

小微水体管护,就像“绣花”,细致而又繁琐,需要投入更多的时间和精力。

天元区有区级河长15名、乡级河长25名,村级河长87名,实现了所有水体责任全覆盖、监管无盲区。

三门镇苍霞村(苍霞水库)河长制公示牌上,写着河(段)长职责以及乡级河长、村级河长、民间河长、村级保洁员的姓名、联系方式等。村级河长廖正根说,他每次巡河至少要走4公里,在“河湖长制APP”上打卡,把巡河发现的问题反馈至镇河湖巡查工作微信群,进行“晒河”。

发动群众力量,共同守护一河清水,“河长助手”以及环保志愿者等力量也在彰显。今年61岁的张纪湘就是一名“河长助手”。巡河时,她每次都会向市民宣传保护河湖理念。

像张纪湘这样“河长助手”天元区有20名。自天元区河长制志愿者联络办公室成立以来,加入的志愿者越来越多。不仅如此,无人机、电子眼等也被广泛应用,助力全方位、无死角河湖监管。